

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.969.

Redacción y Administración  
47, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 14 de Febrero de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

## Taller de Galvanoplastia

Restauración de toda clase de objetos artísticos de metal, latonado, cobreado, plateado o dorado a precios económicos.

Fábrica de malla Alpaca soldada y sin soldar a precios sin competencia.

## CONESA Y GELABERT

Plaza Colón, 22--CIUADELA.

MADRID

## EL TERRIBLE DILEMA

Aunque lo disimulen y aunque lo nieguen, es verdad que los ministros sienten enorme preocupación.

Y no incurre en la injusticia de suponer que la raíz de esas inquietudes radican en lo que pudiéramos llamar «expedientes electorales», pues de la propia manera que no suelen coexistir, en el orden físico, dos grandes y agudos dolores, tampoco en el orden espiritual y moral, subsisten, a la vez, dos grandes preocupaciones. Baza mayor, quita menor.

La baza mayor de las preocupaciones del Gobierno es lo de África.

Vamos a producirnos con absoluta claridad.

Lo que con buena fé y con mejor propósito, pero con evidente desacierto pretenden los gobernantes, es punto menos que un imposible metafísico, salvo en la posibilidad de que la institución que no puede vivir sin honor y sin autoridad, se allane a vivir abrazada a la vileza.

Ya dije lo que me pareció del caso respecto del rescate de los cautivos; e insisto en que la liberación en la forma que se ha hecho, en presencia casi de un Ejército de cien mil hombres, es un oprobio para todos y especialmente para aquél, del cual puede decirse que pasa por la vergüenza de

lo que padece, en castigo de la vergüenza de lo que tolera.

Después del rescate de los prisioneros han hablado autorizados elementos oficiales; y estos elementos oficiales, se proponen, prescindiendo del Ejército, pactar con Abd-el-Krim; esto es, granjear una tregua o una paz mediante un convenio, peor cien veces que el del Zanjón en Cuba y algo semejante al de Bianabactó en Filipinas, que al cabo fueron, como tenían necesariamente que ser, los jalones para la independencia o la separación.

Si desde ahora se fuera derechamente al abandono de nuestras zonas de Marruecos, ello sería, en nuestro juicio, no sólo censurable, sino patrióticamente justiciable; pero no dejaría de ser lógico. Quienes reconozcan el fracaso y tengan por demostrada la impotencia, es natural que no insistan en aquello en lo que se ha fracasado, ni se empeñen en empresas para las cuales se tienen por impotentes.

Pero no se trata de eso. Se trata de hacer efectivos los derechos y en cierta manera los deberes que nos asignan los Tratados; se quiere ejercer una protección que llaman civil sobre las cábilas de nuestras zonas y se pretende que puedan ser protectores los vencidos, los humillados, los despreciados...

Aunque el concepto es vulgarísimo y yo lo he hecho destacar varias veces, no hay otro remedio que insistir en él. No se concibe un protectorado que no tenga de su parte la lógica de la superioridad. Protege quien es más fuerte.

Protege quien, además de la fortaleza física, tiene la fortaleza moral. En cualesquiera de los protectorados que existen o hayan existido en el mundo, encontrareis esas dos cualidades que explican y justifican el sometimiento del protegido al protector. ¿Quién osaría decir, y sobre todo demostrar, que esas condiciones las ven en nosotros los jefes y jefecillos de las cábilas de Albuemas?

Es todo lo contrario. Esos jefes y jefecillos dijeron un día que no podríamos continuar nuestro avance y no lo continuamos. Vino lo de Abarran, y lo de Iguerribeo, y lo de Annual, y coetáneamente todos los demás episodios de la tragedia africana, que no es necesario traer al recuerdo del lector. Desde las puertas de Melilla casi, hasta más lejos de Annual, traicionados, acorralados, teniendo que capitular bochornosamente dejamos los cadáveres de doce mil hombres villanamente asesina los.

¿No es posible reconquistar lo perdido? ¿No es posible castigar a los asesinos? ¿No es posible poner de manifiesto que somos superiores a Abd-el-Krim y sus secuaces? Si se contesta afirmativamente, esto es, si se asegura la imposibilidad de la reconquista y del castigo, y consiguientemente la inferioridad, ¿cómo vamos a proteger? ¿En cuales títulos se fundaría nuestra protección?

Tratárase de otra clase de gente, ó de otra clase de pueblos de civilización cristiana, y aun se comprendería y se estimaría el sacrificio de una Nación que en aras de la paz, en vez de invadirlo con la espada desnuda llegaba hasta ellos con sus

sacerdotes, con sus ingenieros, con sus maestros, con sus médicos, perdonando el ultraje y alargándoles su mano amiga por encima de ingente montaña de cadáveres; pero se trata de gentes de civilización. digámoslo así, musulmana; de gentes que rinden culto a la fuerza, de gentes que no tienen por superiores sino a los capaces de dominarlos; de gentes que despreciarían a quien quiera que no sintiese la necesidad apremiante de la venganza. Y ¿cual protectorado sería el nuestro en una zona donde todo recordaría a los naturales avanzados la superioridad?

No, señores ministros: si piensan ustedes es un negocio de dinero y un negocio de honor, piensan ustedes un grandísimo desatino. Podría ser ¿cómo no? que los moros, empezando por el espartano Abd-el-Krim, consintiesen en tratar con este o el otro hombre civil aceptando un convenio según el cual, constantemente, fuera la perdiz para ellos y el mocuelo para nosotros; pero bien entendido que después de la gran «primada», al cabo de uno, de dos o de tres años, cuando quisieran, sintiéndose superiores, nos humillarían y nos arrojarían de sus territorios.

El dilema es todo lo terrible que se quiera, pero no hay opción: o liar los bartulos y volver de Africa sacudiéndonos el polvo de los zapatos, o castigar a los asesinos de nuestros hermanos.

Y esto sin olvidar que la opción por el primer término, es más trascendente de lo que se pudiera suponer, porque en los ejércitos vencidos y humillados halla siempre instrumento eficazísimo la Revolución.

MIGUEL PEÑAFLORES.

## NOTICIAS

Con motivo de las solemnísimas Cuarenta-Horas celebradas por el Apostolado.

Al contemplar, con júbilo del co-

razón, la grandiosidad de los cultos que el Centro local del Apostolado de la Oración ha dedicado, en estos tres últimos días de Carnaval, al sagrado Corazón de Jesús, para desa-

De Marruecos

Una agresión.

Madrid, 14.—5:00

Anoche, una patrulla que mandaba el capitán del Batallón de la Princesa Miguel Sancho Garcia fué agredida por los moros.

Resultaron muerto el Capitán, herido el sargento José Ejea, muy grave el cabo Isidro Martinez grave el soldado Diego Lara Ruiz, todos del Batallón de la Princesa.

Fuerzas del campamento de Dris, con tanques, recogieron los cadáveres y los heridos.

La aviación realizó observaciones notando como los rebeldes se retiraban al interior.

Fueron bombardeados.

Hicieron fuego de ametralladoras sobre el ganado y grupos rebeldes, asegurando haber visto varios cadáveres.

En general, la situación no ha variado.

En los demás territorios no hay novedad.

Prensa Asociada.

SANTORAL

Jueves, 15.—Santos, Faustino y Jovita hermanos.

Día 15.—Sol sale a las 6:44 pónese a las 5:23. — Luna sale a las 5:28 pónese a las 3:45.

DON JUAN SIMÓ Y OLIVAR, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

Hago saber: Que el tercer domingo, día 18 del corriente mes, a las siete de su mañana, se verificará en estas Casas Consistoriales el sorteo general de los mozos comprendidos en el alistamiento, definitivamente notificado.

El sorteo tendrá lugar ante la Corporación Municipal de mi presidencia y un Delegado de la Autoridad Militar, con los requisitos y solemnidad que se detallan en el capítulo 6.º de la vigente Ley de Reclutamiento.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas que deseen presenciar dicho acto.

Ciudadela, 12 de Febrero de 1923.

El Alcalde,  
JUAN SIMÓ OLIVAR.

por muchos vecinos de las calles de Santa Clara, San Sebastian y San Cristóbal produciendo en muchos de ellos la natural alarma y el consiguiente susto.

Debido a la hora y a que gran parte del pueblo se hallaba reunido en los teatros, parece que no se dió importancia al hecho y hasta esta mañana no se ha sabido el alcance y significación del mismo. El señor Alcalde con su familia se hallaba acostado y como que sus habitaciones se hallan situadas en el otro extremo de la casa, apenas se dió cuenta de la explosión, a la que no concedió ninguna importancia.

El petardo causó algunos pequeños desperfectos en las paredes, y como es natural, la noticia ha circulado rápidamente esta mañana, siendo muchísimas las personas que han desfilado por el domicilio del Sr. Simó, manifestándole su más enérgica protesta contra el acto de salvajismo cometido la pasada noche.

El síntoma es alarmante y el hecho ha producido general indignación.

Nosotros, protestamos enérgicamente; y si el atentado va contra el Sr. Alcalde entonces es mucho más enérgica nuestra protesta y esperamos que el autor o autores de la salvajada serán justamente castigados.

graviarle de las ofensas que recibe, durante estas fiestas que huelen tanto a paganismo, pensaba cuantos motivos tenemos de estar profundamente agradecidos a las bondades del Corazón Divino, cuando, en el reparto de sus finezas, escogió esta ciudad, para que albergara un Centro que respondiera, tan cumplidamente, a sus predilecciones.

Hay que pensar, amados sócios del Apostolado, que en muchísimos pueblos, se carece de centros como el nuestro, que recoja los suspiros del Deífico Corazón, Quien precisamente, en días como estos, quiere ser consolado y desagraviado, ¡Dichosos los pueblos que tal hacen, porque, sin duda, mucho conseguirán de Aquel que todo lo dá, porque todo lo tiene! ¡Infelices los pueblos aquellos, que en días como los de Carnaval no ven congregarse los buenos para dar público testimonio de amor y reparación a aquel Corazón a quien tanto se ofende! Porque, nunca como en éstos días, se ven destacados los dos bandos: el que sigue el impulso de sus pasiones entregándose a las diversiones mundanas y desentrenadas y el formado por los amigos del Corazón de Cristo, que anhelan agradarle y complacerle, en todo. ¡Bien por el Centro del Apostolado de Ciudadela que congrege a esas almas deseosas de desagraviar a Jesús, y promueve y organiza cultos tan solemnes como los que acabamos de presenciar!

UN CELADOR DEL APOSTOLADO.

Sufragios.

Todas las Misas que, en el próximo viernes se celebrarán en la Catedral y en el altar de la Virgen del Carmen de la iglesia de San Agustín de esta ciudad, serán aplicadas en sufragio del alma de don Bernardino Martorell y Fivaller, Marqués de Vilhel, q. s. g. g. habiéndose dignado nuestro Excelentísimo Sr. Obispo conceder 50 días de indulgencia por cada una de estas misas que oigan los fieles y las apliquen por el descanso eterno del ilustre finado.

Cerdo.

El cerdo que rifaba este Hospital Municipal ha correspondido al número 2.926.

Máquinas de coser de todos sistemas, viejas o antiguas se compran.—Asalto, 4.

Carnaval.

Las fiestas de Carnaval han pasado con el jolgorio consiguiente y con la animación propia de dichos días. Muchísimas familias pasaron el día de ayer en el campo, y al anochecer se animó la población y tuvo lugar el entierro acostumbrado, con música, canto y demás manifestaciones del bullicioso carnaval, muchas de ellas extravagantes y ridículas.

Nuestra protesta.

La pasada noche, sobre las once y media, hizo explosión un petardo que había sido arrojado en la entrada del domicilio del muy digno Sr. Alcalde don Juan Simó, siendo oída su detonación, según se dice,

ASUNTOS JURÍDICOS Y ADMINISTRATIVOS

se encarga de su diligenciamiento y despacho

Serafin Cavaller.—Abogado

Calle Asalto, 16.—CIUDADELA.

¡NUESTRO SERVICIO ESPECIAL!  
TELEGRÁFICO

Así se lo ha participado al señor Garcia Prieto.

La Reina, restablecida.

Madrid, 14.—2:20

Doña Victoria, completamente restablecida del ataque grippal que sufrió, ha salido hoy de paseo.

La población de España.

Según el último censo de población hecho, España tiene actualmente 21.338.381 habitantes, habiendo crecido nuestra población a razón de 134.265 personas por año.

De política

Dimisión de Villanueva.

Madrid, 14.—4:00

El señor Villanueva, por encontrarse imposibilitado de asumir en mucho tiempo la labor de la Comisaría civil, ha dimitido el cargo irrevocablemente.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA Del 15 de Enero de 1923

Francos	39'40
Libras	29'97
Dollars	6'39
Liras	30'85
Marcos	0'03
Coronas austriacas	0'01
Interior serie A	71'50
Exterior serie A	88'35
Amortizable 5 p. S. A. 1920	97'45
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	63'25
Id. Cáceres variable	35'90

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 14.—A las ocho

Barómetro	766'5
Termómetro a la sombra	14'8
Viento	Oesnoroste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Acelajado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 mm.

CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL E INDUSTRIAL CIUDADELA

Se participa a los señores socios que la Junta General que debía celebrarse el domingo próximo se aplaza para el otro domingo siguiente día 18 actual a las tres de la tarde.

Ciudadela 9 Febrero 1923.

El Presidente accidental,  
JOSÉ TORRENT.